SWISS PEAK 5-IN-1 LUGGAGE SCALE POWERBANK TORCH

P324.32

www.swiss-peak.com

Contents

English _____ p. 3

Nederlands _____ p. 7

Deutsch _____ p. 11

Français _____ p. 16

Español _____ p. 20

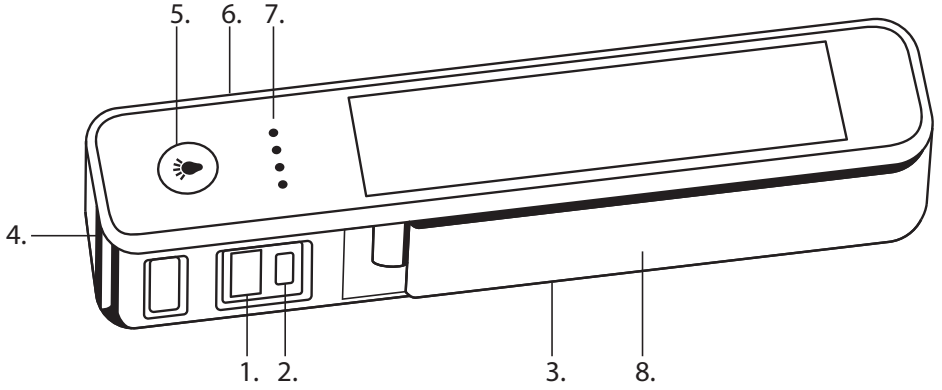
Svenska _____ p. 24

Italiano _____ p. 28

Polski _____ p. 32

Explanation WEEE logo: _____ p. 36

ENGLISH



DEVICE LAYOUT

1. USB-A Output
2. Type-C Input
3. Ruler
4. Torch
5. On/Off button torch
6. LCD display
7. LED indicator
8. Scale

SPECIFICATIONS

Battery:	Li-ion 18650 battery (3.7V / 2600mAh / 9.62Wh).
Battery Capacity:	2.600mAh
Type-C input:	5V/1A
USB-A output:	5V/1A
Maximum capacity:	50kg / 110lb
Minimum capacity:	0.5kg / 1.1lb
Division:	0.05kg/0.1lb
Torch:	3W
Ruler:	cm & inch
Thermometer:	Fahrenheit & Celsius
Charging time:	3 hours
Operating time:	8 hours

*Times are approximate times only, depending on battery condition.

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

TO CHARGE THE POWER BANK

Connect the supplied cable to the powerbank type-C input and the other end to a wall adapter with USB-A output. The charging will commence, and the indicator light will turn on.

- It is recommended to use an adapter that supports 5V⎓1A.
- After you have charged your device, recharge the power bank before using again.
- If fully depleted the powerbank will take around 3 hours to be fully charged.
- When fully charged, disconnect the power bank.

TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE

- Plug the cable into the USB-A output on the power bank, the other end goes into your device. The four indicator lights will light up, which can show remaining capacity.

4 Indicators: 75% to 100%
3 Indicators: 50% to 75%
2 Indicators: 25% to 50%
1 Indicator: 0% to 25%

- The power bank is intended for emergency use only. Do not use the Luggage Scale as a regular power bank. The powerbank can't fully charge your phone.

IMPORANT: ONLY USE INCLUDED ACCESSORIES OR CERTIFIED AND TESTED ACCESSORIES TO CHARGE THE POWERBANK. USING THIRD PARTY ACCESSORIES CAN INFLUENCE THE ITEM SAFETY.

This power bank is a charging system for mobile phones and other small portable electronic devices requiring a 5V⎓1A (maximum) current draw.

TORCH

Press and hold the "Light" button for 3 seconds to turn the torch on.

Press and hold the “Light” button again for 3 seconds to turn the torch off.

SCALE INSTRUCTIONS

1. Press the “TARE” button to turn on the scale. The LCD will display 0.00 kg or 0.0 lb.
2. Attach the item to be weighed while the LCD displays 0.00 kg or 0.0 lb. Lift the scale by the handle. The LCD will show the weight of the item.
3. If the scale is not used for 120 seconds, it will power off automatically. Alternatively, press and hold the “TARE” button for 3 seconds to turn it off.

TARE FUNCTION

When using a container to weigh an item, first weigh the container by itself. Once the LCD displays the container weight and the “H” appears in the top-left corner, keep the container lifted and press the “TARE” button to reset the scale to 0.00 kg or 0.0 lb.

Then place the item into the container and weigh it. Only the weight of the item will be displayed.

Note: The “T” icon in the bottom-left corner will light up if the container weight exceeds 2 kg. Otherwise, the “T” icon will not be displayed**.**

UNIT FUNCTION

Press and release the “UNIT” button to switch between kg and lb.

In weighing mode, press and hold the “UNIT” button for 3 seconds to display the current temperature. Press and release the “UNIT” button to switch between °C and °F.

In temperature display mode, press and hold the “UNIT” button for 3 seconds, or press and release the “TARE” button, to return to weighing mode.

IMPORTANT

- The maximum weight capacity of this scale is 50 kg. Do not exceed this limit, as it may damage the scale.
- For best accuracy, avoid shaking or moving the scale while weighing.
- For accurate temperature readings, allow the scale to rest for one hour after charging, discharging, or removing it from the packaging.



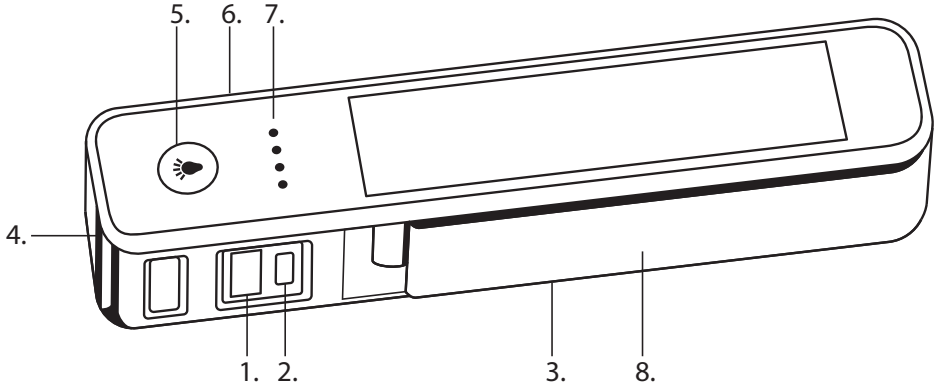
BATTERY REPLACEMENT

This device contains a built-in rechargeable battery that is not user-replaceable. Battery replacement must only be performed by a qualified professional.

WARNING!

- Do not place or use the product at high temperature or in a humid environment.
- Keep the product out of reach of children.
- Do not vigorously shake, hit or throw the product.
- If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every 6 months to ensure the service life of the product. Battery will lose capacity when stored without charging.
- Power banks are not allowed in checked luggage on commercial airline flights. Handle with care and dispose of in accordance to local regulations. Carry-on only.
- Do not expose power bank to rain or snow.
- Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not charge the power bank while using the power bank to charge a device. Do not charge the power bank for more than 5-6 hours and do not leave unattended.
- Please do not disassemble or modify our products to alter the protection system, as it may cause fire or explosion.

NEDERLANDS



INDELING VAN HET APPARAAT

1. USB-A-uitgang
2. Type-C-ingang
3. Liniaal
4. Zaklamp
5. Aan/uit-knop zaklamp
6. LCD-scherm
7. LED-indicator
8. Weegschaal

SPECIFICATIES

Batterij:	Li-ion 18650-batterij (3,7 V / 2600 mAh / 9,62 Wh).
Batterijcapaciteit:	2.600 mAh
Type-C-ingang:	5 V/1 A
USB-A-uitgang:	5 V/1 A
Maximale capaciteit:	50 kg / 110 lb
Minimale capaciteit:	0,5 kg / 1,1 lb
Schaalverdeling:	0,05 kg/0,1 lb
Zaklamp:	3 W
Liniaal:	cm & inch
Thermometer:	Fahrenheit & Celsius
Oplaadtijd:	3 uur
Gebruiksduur:	8 uur

*Tijden zijn slechts bij benadering, afhankelijk van de toestand van de batterij.

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product veilig en naar volle tevredenheid functioneert.

DE POWERBANK OPLADEN

Sluit de meegeleverde kabel aan op de Type-C-ingang van de powerbank en het andere uiteinde op een wandadapter met USB-A-uitgang. Het opladen begint en het indicatielampje gaat branden.

- Het wordt aanbevolen een adapter te gebruiken die 5V⎓1A ondersteunt.
- Nadat u uw apparaat hebt opgeladen, laadt u de powerbank opnieuw op voordat u deze weer gebruikt.
- Als de powerbank volledig leeg is, duurt het ongeveer 3 uur om deze volledig op te laden.
- Koppel de powerbank los wanneer deze volledig is opgeladen.

UW MOBIELE APPARAAT OPLADEN

- Steek de kabel in de USB-A-uitgang van de powerbank en sluit het andere uiteinde aan op uw apparaat. De vier indicatielampjes gaan branden en geven de resterende capaciteit aan.

4 lampjes: 75% tot 100%
3 lampjes: 50% tot 75%
2 lampjes: 25% tot 50%
1 lampje: 0% tot 25%

- De powerbank is uitsluitend bedoeld voor gebruik in noodgevallen. Gebruik de bagageweegschaal niet als een gewone powerbank. De powerbank kan uw telefoon niet volledig opladen.

BELANGRIJK: GEBRUIK ALLEEN DE MEEGELEVERDE ACCESSOIRES OF GECERTIFICEERDE EN GETESTE ACCESSOIRES OM DE POWERBANK OP TE LADEN. HET GEBRUIK VAN ACCESSOIRES VAN DERDEN KAN DE VEILIGHEID VAN HET PRODUCT BEÏNVLOEDEN.

Deze powerbank is een oplaadsysteem voor mobiele telefoons en andere kleine draagbare elektronische apparaten die een stroomverbruik van 5V⎓1A (maximaal) vereisen.

ZAKLAMP

Houd de “Light”-knop 3 seconden ingedrukt om de zaklamp in te schakelen.

Houd de “Light”-knop nogmaals 3 seconden ingedrukt om de zaklamp uit te schakelen.

INSTRUCTIES VOOR DE WEEGSCHAAL

1. Druk op de “TARE”-knop om de weegschaal in te schakelen. Op het LCD-scherm verschijnt 0,00 kg of 0,0 lb.
2. Plaats het te wegen voorwerp terwijl het LCD-scherm 0,00 kg of 0,0 lb aangeeft. Til de weegschaal op aan het handvat. Het LCD-scherm toont het gewicht van het voorwerp.
3. Als de weegschaal 120 seconden niet wordt gebruikt, schakelt deze automatisch uit. U kunt de weegschaal ook uitschakelen door de “TARE”-knop 3 seconden ingedrukt te houden.

TARE-FUNCTIE

Wanneer u een bak gebruikt om een voorwerp te wegen, weeg dan eerst de bak zelf. Zodra het LCD-scherm het gewicht van de bak weergeeft en de ‘H’ in de linkerbovenhoek verschijnt, houdt u de bak omhoog en drukt u op de “TARE”-knop om de weegschaal terug te zetten naar 0,00 kg of 0,0 lb.
Plaats vervolgens het voorwerp in de bak en weeg het. Alleen het gewicht van het voorwerp wordt weergegeven.
Opmerking: Het “T”-pictogram in de linkerbenedenhoek licht op als het gewicht van de bak meer dan 2 kg bedraagt. Anders wordt het “T”-pictogram niet weergegeven.

EENHEIDSFUNCTIE

Druk kort op de “UNIT”-knop om te schakelen tussen kg en lb.
Houd in de weegmodus de “UNIT”-knop 3 seconden ingedrukt om de huidige temperatuur weer te geven. Druk kort op de “UNIT”-knop om te schakelen tussen °C en °F.
Houd in de temperatuurweergavemodus de “UNIT”-knop 3 seconden ingedrukt, of druk kort op de “TARE”-knop, om terug te keren naar de weegmodus.

BELANGRIJK

- Het maximale weegvermogen van deze weegschaal is 50 kg. Overschrijd deze limiet niet, aangezien dit de weegschaal kan beschadigen.
- Voor de beste nauwkeurigheid dient u te voorkomen dat de weegschaal

tijdens het wegen wordt geschud of verplaatst.

• Voor nauwkeurige temperatuurmetingen dient u de weegschaal een uur te laten rusten na het opladen, ontladen of uitpakken.



BATTERIJVERVANGING

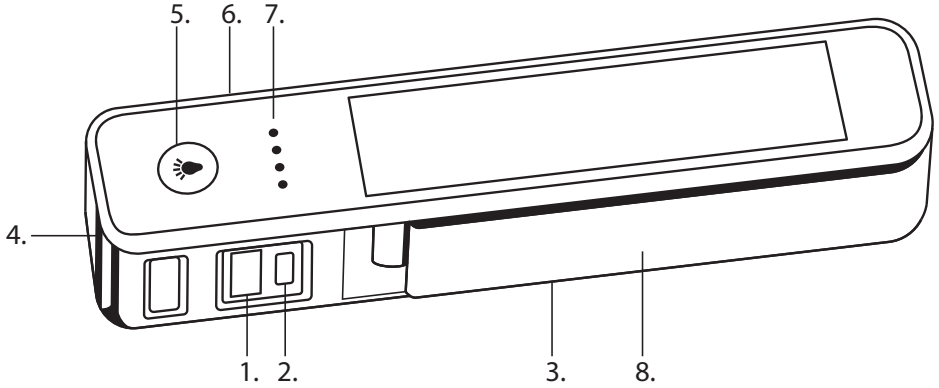
Dit apparaat bevat een ingebouwde oplaadbare batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

Het vervangen van de batterij mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professional.

WAARSCHUWING!

- Plaats of gebruik het product niet bij hoge temperaturen of in een vochtige omgeving.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Schud, sla of gooi het product niet heftig.
- Als de powerbank lange tijd niet wordt gebruikt, laad/ontlaad deze dan eens in de 6 maanden om de levensduur van het product te waarborgen. De batterij verliest capaciteit wanneer deze zonder opladen wordt opgeslagen.
- Powerbanks zijn niet toegestaan in ingecheckte bagage op commerciële vluchten. Ga er voorzichtig mee om en voer ze af volgens de lokale voorschriften. Alleen als handbagage.
- Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
- Gebruik de powerbank niet boven het nominale vermogen. Overbelasting van de uitgangen boven het nominale vermogen kan brandgevaar of letsel opleveren.
- Laad de powerbank niet op terwijl u de powerbank gebruikt om een apparaat op te laden. Laad de powerbank niet langer dan 5-6 uur op en laat hem niet onbeheerd achter.
- Demonteer of wijzig onze producten niet om het beveiligingssysteem te veranderen, aangezien dit brand of explosie kan veroorzaken.

DEUTSCH



GERÄTEANORDNUNG

1. USB-A-Ausgang
2. Typ-C-Eingang
3. Lineal
4. Taschenlampe
5. Ein-/Aus-Taste für die Taschenlampe
6. LCD-Display
7. LED-Anzeige
8. Skala

TECHNISCHE DATEN

Akku:	Li-Ionen-Akku 18650 (3,7 V / 2600 mAh / 9,62 Wh).
Akkukapazität:	2.600 mAh
Typ-C-Eingang:	5 V/1 A
USB-A-Ausgang:	5 V/1 A
Maximale Kapazität:	50 kg / 110 lb
Mindestkapazität:	0,5 kg / 1,1 lb
Teilung:	0,05 kg / 0,1 lb
Taschenlampe:	3 W
Lineal:	cm & Zoll
Thermometer:	Fahrenheit & Celsius
Ladezeit:	3 Stunden
Betriebszeit:	8 Stunden

*Die angegebenen Zeiten sind nur ungefähre Werte und hängen vom Zustand des Akkus ab.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit funktioniert.

SO LADEN SIE DIE POWERBANK AUF

Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an den Typ-C-Eingang der Powerbank und das andere Ende an einen Wandadapter mit USB-A-Ausgang an. Der Ladevorgang beginnt und die Kontrollleuchte leuchtet auf.

- Es wird empfohlen, einen Adapter zu verwenden, der 5V⎓1A unterstützt.
- Nachdem Sie Ihr Gerät aufgeladen haben, laden Sie die Powerbank wieder auf, bevor Sie sie erneut verwenden.
- Wenn die Powerbank vollständig entladen ist, dauert es etwa 3 Stunden, bis sie wieder voll aufgeladen ist.
- Wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist, trennen Sie sie vom Netz.

SO LADEN SIE IHR MOBILGERÄT AUF

- Stecken Sie das Kabel in den USB-A-Ausgang der Powerbank, das andere Ende in Ihr Gerät. Die vier Kontrollleuchten leuchten auf und zeigen die verbleibende Kapazität an.

4 Leuchten: 75 % bis 100 %
3 Leuchten: 50 % bis 75 %
2 Leuchten: 25 % bis 50 %
1 Leuchte: 0 % bis 25 %

- Die Powerbank ist nur für den Notfall vorgesehen. Verwenden Sie die Gepäckwaage nicht als reguläre Powerbank. Die Powerbank kann Ihr Telefon nicht vollständig aufladen.

WICHTIG: VERWENDEN SIE ZUM AUFLADEN DER POWERBANK NUR MITGELIEFERTES ZUBEHÖR ODER ZERTIFIZIERTES UND GETESTETES ZUBEHÖR. DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR VON DRITTANBIETERN KANN DIE SICHERHEIT DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN.

Diese Powerbank ist ein Ladesystem für Mobiltelefone und andere kleine tragbare elektronische Geräte, die eine Stromaufnahme von 5 V⎓1 A (maximal) erfordern.

TASCHENLAMPE

Halten Sie die Taste „Light“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe einzuschalten.

Halten Sie die Taste „Light“ erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe auszuschalten.

ANLEITUNG FÜR DIE WAAGE

1. Drücken Sie die Taste „TARE“, um die Waage einzuschalten. Auf dem LCD-Display wird 0,00 kg oder 0,0 lb angezeigt.
2. Legen Sie den zu wiegenden Gegenstand auf, während auf dem LCD-Display 0,00 kg oder 0,0 lb angezeigt wird. Heben Sie die Waage am Griff an. Auf dem LCD-Display wird das Gewicht des Gegenstands angezeigt.
3. Wenn die Waage 120 Sekunden lang nicht benutzt wird, schaltet sie sich automatisch aus. Alternativ können Sie die Taste „TARE“ 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Waage auszuschalten.

TARA-FUNKTION

Wenn Sie einen Behälter zum Wiegen eines Gegenstands verwenden, wiegen Sie zunächst den Behälter selbst. Sobald das LCD-Display das Gewicht des Behälters anzeigt und das „H“ in der oberen linken Ecke erscheint, halten Sie den Behälter angehoben und drücken Sie die Taste „TARE“, um die Waage auf 0,00 kg oder 0,0 lb zurückzusetzen.

Legen Sie dann den Gegenstand in den Behälter und wiegen Sie ihn. Es wird nur das Gewicht des Gegenstands angezeigt.

Hinweis: Das „T“-Symbol in der unteren linken Ecke leuchtet auf, wenn das Behältergewicht 2 kg überschreitet. Andernfalls wird das „T“-Symbol nicht angezeigt.

EINHEITSFUNKTION

Drücken Sie kurz die Taste „UNIT“, um zwischen kg und lb umzuschalten.

Halten Sie im Wägemodus die Taste „UNIT“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die aktuelle Temperatur anzuzeigen. Drücken Sie die Taste „UNIT“, um zwischen °C und °F umzuschalten.

Halten Sie im Temperaturanzeigemodus die Taste „UNIT“ 3 Sekunden lang gedrückt oder drücken Sie kurz die Taste „TARE“, um zum Wägemodus zurückzukehren.

WICHTIG

• Die maximale Tragkraft dieser Waage beträgt 50 kg. Überschreiten Sie diese Grenze nicht, da dies die Waage beschädigen kann.

• Um eine optimale Genauigkeit zu gewährleisten, vermeiden Sie es, die Waage während des Wiegens zu schütteln oder zu bewegen.

• Für genaue Temperaturmessungen lassen Sie die Waage nach dem Aufladen, Entladen oder dem Auspacken eine Stunde lang ruhen.



BATTERIEWECHSEL

Dieses Gerät enthält einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann.

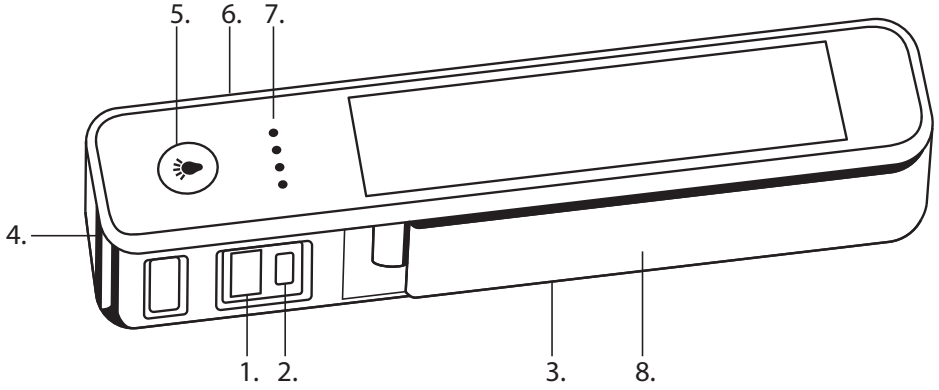
Der Batteriewechsel darf nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.

WARNUNG!

- Stellen Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in feuchter Umgebung auf und verwenden Sie es dort nicht.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schütteln, stoßen oder werfen Sie das Produkt nicht heftig.
- Wenn die Powerbank längere Zeit nicht benutzt wird, laden/entladen Sie sie bitte alle 6 Monate, um die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten. Der Akku verliert an Kapazität, wenn er ohne Aufladung gelagert wird.
- Powerbanks sind im aufgegebenen Gepäck auf kommerziellen Flügen nicht erlaubt. Behandeln Sie sie mit Sorgfalt und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften. Nur im Handgepäck.
- Setzen Sie die Powerbank keinem Regen oder Schnee aus.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht über ihre Nennleistung hinaus. Eine Überlastung der Ausgänge über die Nennleistung hinaus kann zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.

- Laden Sie die Powerbank nicht auf, während Sie damit ein Gerät aufladen. Laden Sie die Powerbank nicht länger als 5–6 Stunden auf und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.
- Bitte zerlegen oder modifizieren Sie unsere Produkte nicht, um das Schutzsystem zu verändern, da dies zu einem Brand oder einer Explosion führen kann.

FRANÇAIS



DISPOSITION DE L'APPAREIL

1. Sortie USB-A
2. Entrée Type-C
3. Règle
4. Lampe torche
5. Bouton marche/arrêt de la lampe torche
6. Écran LCD
7. Voyant LED
8. Échelle

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Batterie :	Batterie Li-ion 18650 (3,7 V / 2 600 mAh / 9,62 Wh).
Capacité de la batterie :	2 600 mAh
Entrée Type-C :	5 V/1 A
Sortie USB-A :	5 V/1 A
Capacité maximale :	50 kg / 110 lb
Capacité minimale :	0,5 kg / 1,1 lb
Grille de graduation :	0,05 kg / 0,1 lb
Lampe torche :	3 W
Règle :	cm et pouces
Thermomètre :	Fahrenheit et Celsius
Temps de charge :	3 heures
Autonomie :	8 heures

*Ces durées sont approximatives et dépendent de l'état de la batterie.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les respecter afin de garantir une utilisation sûre et satisfaisante du produit.

POUR CHARGER LA BATTERIE EXTERNE

Branchez le câble fourni à l'entrée Type-C de la batterie externe et l'autre extrémité à un adaptateur mural avec sortie USB-A. La charge commencera et le voyant s'allumera.

- Il est recommandé d'utiliser un adaptateur prenant en charge 5V⎓1A.
- Une fois votre appareil rechargé, rechargez la batterie externe avant de l'utiliser à nouveau.
- Si elle est complètement déchargée, la batterie externe mettra environ 3 heures à se recharger complètement.
- Une fois complètement chargée, débranchez la batterie externe.

POUR RECHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE

- Branchez le câble dans la prise USB-A de la batterie externe, l'autre extrémité se branche sur votre appareil. Les quatre voyants s'allumeront, indiquant la capacité restante.

4 voyants : 75 % à 100 %
3 voyants : 50 % à 75 %
2 voyants : 25 % à 50 %
1 voyant : 0 % à 25 %

- La batterie externe est destinée à un usage d'urgence uniquement. N'utilisez pas la balance à bagages comme une batterie externe classique. La batterie externe ne peut pas recharger complètement votre téléphone.

IMPORTANT : UTILISEZ UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES FOURNIS OU DES ACCESSOIRES CERTIFIÉS ET TESTÉS POUR RECHARGER LA BATTERIE EXTERNE. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES TIERS PEUT COMPROMETTRE LA SÉCURITÉ DE L'APPAREIL.

Cette batterie externe est un système de recharge pour téléphones mobiles et autres petits appareils électroniques portables nécessitant un courant de 5 V⎓1 A (maximum).

LAMPE DE POCHE

Appuyez sur le bouton « Light » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes

pour allumer la lampe de poche.
Appuyez à nouveau sur le bouton « Light » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre la lampe de poche.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA BALANCE

1. Appuyez sur le bouton « TARE » pour allumer la balance. L'écran LCD affichera 0,00 kg ou 0,0 lb.
2. Placez l'objet à peser sur la balance pendant que l'écran LCD affiche 0,00 kg ou 0,0 lb. Soulevez la balance par la poignée. L'écran LCD affichera le poids de l'objet.
3. Si la balance n'est pas utilisée pendant 120 secondes, elle s'éteindra automatiquement. Vous pouvez également appuyer sur le bouton « TARE » et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre.

FONCTION TARE

Lorsque vous utilisez un récipient pour peser un objet, pesez d'abord le récipient seul. Une fois que l'écran LCD affiche le poids du récipient et que le « H » apparaît dans le coin supérieur gauche, maintenez le récipient en l'air et appuyez sur le bouton « TARE » pour remettre la balance à 0,00 kg ou 0,0 lb.
Placez ensuite l'objet dans le récipient et pesez-le. Seul le poids de l'objet s'affichera.
Remarque : l'icône « T » dans le coin inférieur gauche s'allumera si le poids du récipient dépasse 2 kg. Dans le cas contraire, l'icône « T » ne s'affichera pas.

FONCTION UNITÉ

Appuyez brièvement sur le bouton « UNIT » pour basculer entre kg et lb.
En mode pesée, maintenez le bouton « UNIT » enfoncé pendant 3 secondes pour afficher la température actuelle. Appuyez brièvement sur le bouton « UNIT » pour basculer entre °C et °F.
En mode d'affichage de la température, maintenez le bouton « UNIT » enfoncé pendant 3 secondes, ou appuyez brièvement sur le bouton « TARE », pour revenir au mode pesée.

IMPORTANT

- La capacité maximale de cette balance est de 50 kg. Ne dépassez pas cette limite, car cela pourrait endommager la balance.
- Pour une précision optimale, évitez de secouer ou de déplacer la balance pendant la pesée.

• Pour des mesures de température précises, laissez la balance reposer pendant une heure après l'avoir chargée, déchargée ou sortie de son emballage.



REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

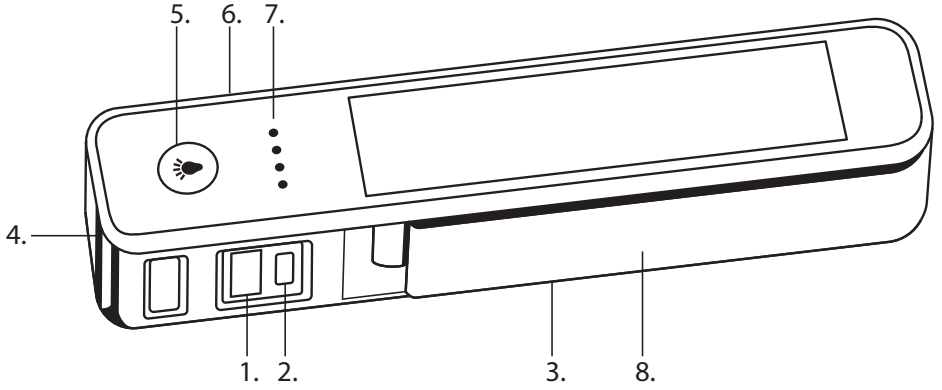
Cet appareil contient une batterie rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

Le remplacement de la batterie doit être effectué uniquement par un professionnel qualifié.

AVERTISSEMENT !

- Ne placez pas et n'utilisez pas le produit à haute température ou dans un environnement humide.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ne secouez pas, ne frappez pas et ne jetez pas le produit avec violence.
- Si la batterie externe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger/décharger une fois tous les 6 mois afin de garantir la durée de vie du produit. La batterie perdra de sa capacité si elle est stockée sans être chargée.
- Les batteries externes ne sont pas autorisées dans les bagages enregistrés sur les vols commerciaux. Manipulez-les avec précaution et éliminez-les conformément à la réglementation locale. À transporter uniquement en cabine.
- N'exposez pas la batterie externe à la pluie ou à la neige.
- N'utilisez pas la batterie externe au-delà de sa puissance nominale. Une surcharge supérieure à la puissance nominale peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures.
- Ne rechargez pas la batterie externe pendant que vous l'utilisez pour recharger un appareil. Ne rechargez pas la batterie externe pendant plus de 5 à 6 heures et ne la laissez pas sans surveillance.
- Veuillez ne pas démonter ou modifier nos produits afin d'altérer le système de protection, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.

ESPAÑOL



DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Salida USB-A
2. Entrada Type-C
3. Regla
4. Linterna
5. Botón de encendido/apagado de la linterna
6. Pantalla LCD
7. Indicador LED
8. Escala

ESPECIFICACIONES

Batería:	Batería de iones de litio 18650 (3,7 V / 2600 mAh / 9,62 Wh).
Capacidad de la batería:	2600 mAh
Entrada Tipo C:	5 V/1 A
Salida USB-A:	5 V/1 A
Capacidad máxima:	50 kg / 110 lb
Capacidad mínima:	0,5 kg / 1,1 lb
División:	0,05 kg / 0,1 lb
Linterna:	3 W
Regla:	cm y pulgadas
Termómetro:	Fahrenheit y Celsius
Tiempo de carga:	3 horas
Tiempo de funcionamiento:	8 horas

*Los tiempos son solo aproximados y dependen del estado de la batería.

Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para garantizar que el producto le preste servicio de forma segura y a su entera satisfacción.

PARA CARGAR EL BANCO DE ENERGÍA

Conecte el cable suministrado a la entrada tipo C del banco de energía y el otro extremo a un adaptador de pared con salida USB-A. La carga comenzará y la luz indicadora se encenderá.

- Se recomienda utilizar un adaptador que admita 5 V⎓1 A.
- Una vez que haya cargado su dispositivo, recargue el power bank antes de volver a utilizarlo.
- Si está completamente descargado, el power bank tardará unas 3 horas en cargarse por completo.
- Cuando esté completamente cargado, desconecte el power bank.

PARA CARGAR SU DISPOSITIVO MÓVIL

- Conecta el cable a la salida USB-A del cargador portátil y el otro extremo a tu dispositivo. Se encenderán las cuatro luces indicadoras, que muestran la capacidad restante.

4 luces: del 75 % al 100 %
3 luces: del 50 % al 75 %
2 luces: del 25 % al 50 %
1 luz: del 0 % al 25 %

- El cargador portátil está diseñado únicamente para uso de emergencia. No utilice la báscula de equipaje como un cargador portátil habitual. El cargador portátil no puede cargar completamente su teléfono.

IMPORTANTE: UTILICE ÚNICAMENTE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS O ACCESORIOS CERTIFICADOS Y PROBADOS PARA CARGAR EL CARGADOR PORTÁTIL. EL USO DE ACCESORIOS DE TERCEROS PUEDE AFECTAR A LA SEGURIDAD DEL PRODUCTO.

Este cargador portátil es un sistema de carga para teléfonos móviles y otros pequeños dispositivos electrónicos portátiles que requieren un consumo de corriente de 5 V⎓1 A (máximo).

LINTERNA

Mantenga pulsado el botón «Light» durante 3 segundos para encender la linterna.

Vuelva a mantener pulsado el botón «Light» durante 3 segundos para apagar la linterna.

INSTRUCCIONES DE LA BÁSCULA

1. Pulse el botón «TARE» para encender la báscula. La pantalla LCD mostrará 0,00 kg o 0,0 lb.
2. Coloque el objeto que desea pesar mientras la pantalla LCD muestra 0,00 kg o 0,0 lb. Levante la báscula por el asa. La pantalla LCD mostrará el peso del objeto.
3. Si la báscula no se utiliza durante 120 segundos, se apagará automáticamente. También puede mantener pulsado el botón «TARE» durante 3 segundos para apagarla.

FUNCIÓN TARE

Cuando utilice un recipiente para pesar un objeto, pese primero el recipiente por sí solo. Una vez que la pantalla LCD muestre el peso del recipiente y aparezca la letra «H» en la esquina superior izquierda, mantenga el recipiente levantado y pulse el botón «TARE» para poner a cero la báscula a 0,00 kg o 0,0 lb.
A continuación, coloque el objeto en el recipiente y péselo. Solo se mostrará el peso del objeto.
Nota: El icono «T» de la esquina inferior izquierda se iluminará si el peso del recipiente supera los 2 kg. De lo contrario, el icono «T» no se mostrará**.**

FUNCIÓN DE UNIDAD

Pulse y suelte el botón «UNIT» para cambiar entre kg y lb.
En el modo de pesaje, mantenga pulsado el botón «UNIT» durante 3 segundos para mostrar la temperatura actual. Pulse y suelte el botón «UNIT» para cambiar entre °C y °F.
En el modo de visualización de temperatura, mantenga pulsado el botón «UNIT» durante 3 segundos, o pulse y suelte el botón «TARE», para volver al modo de pesaje.

IMPORTANTE

- La capacidad máxima de peso de esta báscula es de 50 kg. No exceda este límite, ya que podría dañar la báscula.
- Para obtener la máxima precisión, evite agitar o mover la báscula mientras pesa.

• Para obtener lecturas de temperatura precisas, deje reposar la báscula durante una hora después de cargarla, descargarla o sacarla del embalaje.



SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

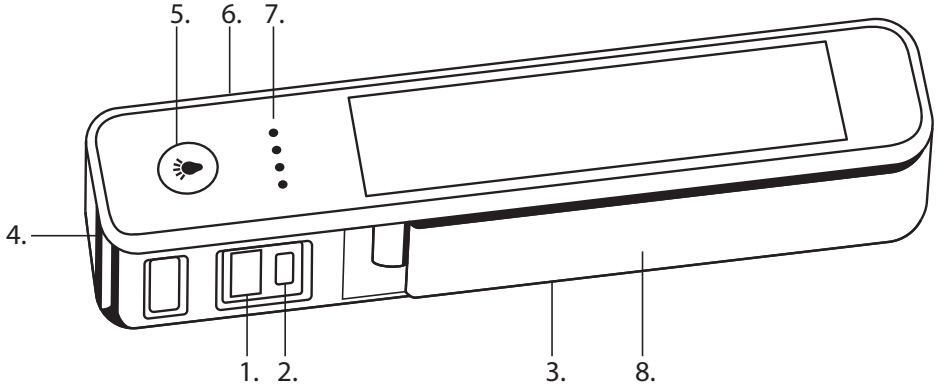
Este dispositivo contiene una batería recargable integrada que no puede ser sustituida por el usuario.

La sustitución de la batería solo debe ser realizada por un profesional cualificado.

¡ADVERTENCIA!

- No coloque ni utilice el producto a altas temperaturas o en un entorno húmedo.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No agite, golpee ni lance el producto con fuerza.
- Si no se utiliza el cargador portátil durante un tiempo prolongado, cárguelo o descárguelo una vez cada 6 meses para garantizar la vida útil del producto. La batería perderá capacidad si se almacena sin cargar.
- No se permiten los cargadores portátiles en el equipaje facturado en vuelos de líneas aéreas comerciales. Manéjelo con cuidado y deséchelo de acuerdo con la normativa local. Solo en equipaje de mano.
- No exponga el cargador portátil a la lluvia o la nieve.
- No utilice el cargador portátil por encima de su potencia nominal. Una sobrecarga superior a la potencia nominal puede provocar un riesgo de incendio o lesiones a las personas.
- No cargue el cargador portátil mientras lo utiliza para cargar un dispositivo. No cargue el cargador portátil durante más de 5-6 horas y no lo deje desatendido.
- No desmonte ni modifique nuestros productos para alterar el sistema de protección, ya que podría provocar un incendio o una explosión.

SVENSKA



ENHETENS UPPBYGGNAD

1. USB-A-utgång
2. Type-C-ingång
3. Linjal
4. Ficklampa
5. På/Av-knapp för ficklampan
6. LCD-skärm
7. LED-indikator
8. Skala

SPECIFIKATIONER

Batteri:	Li-ion 18650-batteri (3,7 V / 2600 mAh / 9,62 Wh).
Batterikapacitet:	2 600 mAh
Type-C-ingång:	5 V/1 A
USB-A-utgång:	5 V/1 A
Maximal kapacitet:	50 kg / 110 lb
Minsta kapacitet:	0,5 kg / 1,1 lb
Steg:	0,05 kg/0,1 lb
Ficklampa:	3 W
Måttstock:	cm & tum
Termometer:	Fahrenheit & Celsius
Laddningstid:	3 timmar
Driftstid:	8 timmar

*Tiderna är endast ungefärliga och beror på batteriets skick.

Läs följande instruktioner noggrant och följ dem för att säkerställa att produkten fungerar säkert och till din fulla belåtenhet.

SÅ HÄR LADDAR DU POWERBANKEN

Anslut den medföljande kabeln till powerbankens typ C-ingång och den andra änden till en väggadapter med USB-A-utgång. Laddningen påbörjas och indikatorlampan tänds.

- Det rekommenderas att använda en adapter som stöder 5V⎓1A.
- När du har laddat din enhet ska du ladda powerbanken innan du använder den igen.
- Om powerbanken är helt urladdad tar det cirka 3 timmar att ladda den fullt.
- När den är fulladdad ska du koppla bort powerbanken.

SÅ HÄR LADDAR DU DIN MOBILA ENHET

- Anslut kabeln till USB-A-uttaget på powerbanken och anslut den andra änden till din enhet. De fyra indikatorlamporna tänds och visar återstående kapacitet.

4 indikatorer: 75 % till 100 %
3 indikatorer: 50 % till 75 %
2 indikatorer: 25 % till 50 %
1 indikator: 0 % till 25 %

- Powerbanken är endast avsedd för nödfall. Använd inte bagagevågen som en vanlig powerbank. Powerbanken kan inte ladda din telefon fullt upp.

VIKTIGT: ANVÄND ENDAST MEDFÖLJANDE TILLBEHÖR ELLER CERTIFIERADE OCH TESTADE TILLBEHÖR FÖR ATT LADDA POWERBANKEN. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR FRÅN TREDJE PART KAN PÅVERKA PRODUKTENS SÄKERHET.

Denna powerbank är ett laddningssystem för mobiltelefoner och andra små bärbara elektroniska enheter som kräver en strömförbrukning på 5V⎓1A (maximalt).

FICKLAMP

Håll in ”Light”-knappen i 3 sekunder för att tända ficklampan.
Håll in ”Light”-knappen igen i 3 sekunder för att släcka ficklampan.

INSTRUKTIONER FÖR VÅGEN

1. Tryck på knappen ”TARE” för att sätta på vågen. LCD-skärmen visar 0,00 kg eller 0,0 lb.
2. Placera föremålet som ska vägas på vågen medan LCD-skärmen visar 0,00 kg eller 0,0 lb. Lyft vågen i handtaget. LCD-skärmen visar föremålets vikt.
3. Om vågen inte används på 120 sekunder stängs den av automatiskt. Alternativt kan du stänga av den genom att hålla knappen ”TARE” intryckt i 3 sekunder.

TARE-FUNKTION

När du använder en behållare för att väga ett föremål ska du först väga behållaren separat. När LCD-skärmen visar behållarens vikt och bokstaven ”H” visas i det övre vänstra hörnet ska du hålla behållaren uppe och trycka på knappen ”TARE” för att nollställa vågen till 0,00 kg eller 0,0 lb.
Lägg sedan föremålet i behållaren och väg det. Endast föremålets vikt visas.
Obs: Ikonen ”T” i det nedre vänstra hörnet tänds om behållarens vikt överstiger 2 kg. I annat fall visas inte ikonen ”T”**.**

ENHETSFUNKTION

Tryck och släpp knappen ”UNIT” för att växla mellan kg och lb.
I vägningsläget, håll knappen ”UNIT” intryckt i 3 sekunder för att visa aktuell temperatur. Tryck och släpp knappen ”UNIT” för att växla mellan °C och °F.
I temperaturvisningsläget, håll knappen ”UNIT” intryckt i 3 sekunder, eller tryck och släpp knappen ”TARE”, för att återgå till vägningsläget.

VIKTIGT

- Denna vågs maximala viktkapacitet är 50 kg. Överskrid inte denna gräns, eftersom det kan skada vågen.
- För bästa noggrannhet, undvik att skaka eller flytta vågen under vägningen.
- För korrekta temperaturavläsningar, låt vågen vila i en timme efter laddning, urladdning eller efter att den tagits ur förpackningen.


Battery replaceable by professional

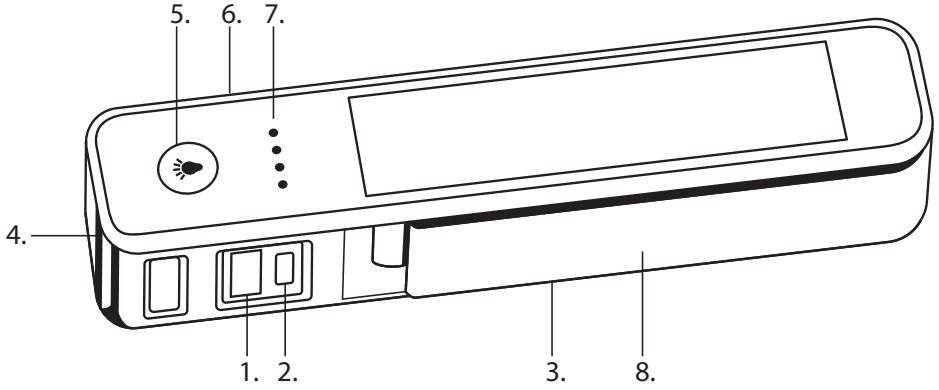
BYTE AV BATTERI

Denna enhet innehåller ett inbyggt uppladdningsbart batteri som inte kan bytas ut av användaren.
Batteribyte får endast utföras av en kvalificerad fackman.

VARNING!

- Placera eller använd inte produkten vid höga temperaturer eller i en fuktig miljö.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Skaka, slå eller kasta inte produkten kraftigt.
- Om powerbanken inte används under en längre tid, vänligen ladda/urladda den en gång var sjätte månad för att säkerställa produktens livslängd. Batteriet tappar kapacitet när det förvaras utan laddning.
- Powerbanker är inte tillåtna i incheckat bagage på kommersiella flygningar. Hantera med försiktighet och kassera i enlighet med lokala bestämmelser. Endast handbagage.
- Utsätt inte powerbanken för regn eller snö.
- Använd inte powerbanken över dess nominella uteffekt. Överbelastning av utgångarna över den nominella effekten kan medföra risk för brand eller personskada.
- Ladda inte powerbanken medan du använder den för att ladda en enhet. Ladda inte powerbanken i mer än 5–6 timmar och lämna den inte utan uppsikt.
- Demontera eller modifiera inte våra produkter för att ändra skyddssystemet, eftersom det kan orsaka brand eller explosion.

ITALIANO



DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Uscita USB-A
2. Ingresso Type-C
3. Righello
4. Torcia
5. Pulsante di accensione/spegnimento della torcia
6. Display LCD
7. Indicatore LED
8. Scala

SPECIFICHE

Batteria:	Batteria agli ioni di litio 18650 (3,7 V / 2600 mAh / 9,62 Wh).
Capacità della batteria:	2.600 mAh
Ingresso Type-C:	5 V/1 A
Uscita USB-A:	5 V/1 A
Capacità massima:	50 kg / 110 lb
Capacità minima:	0,5 kg / 1,1 lb
Divisione:	0,05 kg/0,1 lb
Torcia:	3 W
Righello:	cm e pollici
Termometro:	Fahrenheit e Celsius
Tempo di ricarica:	3 ore
Autonomia:	8 ore

*I tempi sono solo indicativi e dipendono dalle condizioni della batteria.

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per garantire che il prodotto funzioni in modo sicuro e con piena soddisfazione.

PER CARICARE IL POWER BANK

Collegare il cavo in dotazione all'ingresso Type-C del power bank e l'altra estremità a un adattatore da muro con uscita USB-A. La ricarica avrà inizio e la spia luminosa si accenderà.

- Si raccomanda di utilizzare un adattatore che supporti 5V⎓1A.
- Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il power bank prima di utilizzarlo nuovamente.
- Se completamente scarico, il power bank impiegherà circa 3 ore per ricaricarsi completamente.
- Una volta completamente carico, scollegare il power bank.

PER CARICARE IL DISPOSITIVO MOBILE

- Collegare il cavo all'uscita USB-A del power bank, mentre l'altra estremità va inserita nel dispositivo. Si accenderanno le quattro spie luminose, che indicano la capacità residua.

4 spie: dal 75% al 100%
3 spie: dal 50% al 75%
2 spie: dal 25% al 50%
1 spia: dallo 0% al 25%

- Il power bank è destinato esclusivamente all'uso in caso di emergenza. Non utilizzare la bilancia per bagagli come un normale power bank. Il power bank non è in grado di ricaricare completamente il telefono.

IMPORTANTE: UTILIZZARE SOLO GLI ACCESSORI INCLUSI O ACCESSORI CERTIFICATI E TESTATI PER RICARICARE IL POWER BANK. L'UTILIZZO DI ACCESSORI DI TERZE PARTI PUÒ COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL PRODOTTO.

Questo power bank è un sistema di ricarica per telefoni cellulari e altri piccoli dispositivi elettronici portatili che richiedono un assorbimento di corrente di 5V⎓1A (massimo).

TORCIA

Tenere premuto il pulsante “Light” per 3 secondi per accendere la torcia.

Tenere premuto nuovamente il pulsante “Light” per 3 secondi per spegnere la torcia.

ISTRUZIONI PER LA BILANCIA

1. Premere il pulsante “TARA” per accendere la bilancia. Il display LCD visualizzerà 0,00 kg o 0,0 lb.
2. Posizionare l’oggetto da pesare mentre il display LCD visualizza 0,00 kg o 0,0 lb. Sollevare la bilancia dalla maniglia. Il display LCD mostrerà il peso dell’oggetto.
3. Se la bilancia non viene utilizzata per 120 secondi, si spegnerà automaticamente. In alternativa, tenere premuto il pulsante “TARE” per 3 secondi per spegnerla.

FUNZIONE TARA

Quando si utilizza un contenitore per pesare un oggetto, pesare prima il contenitore da solo. Una volta che il display LCD mostra il peso del contenitore e appare la “H” nell’angolo in alto a sinistra, tenere sollevato il contenitore e premere il pulsante “TARE” per azzerare la bilancia a 0,00 kg o 0,0 lb.
Quindi posizionare l'oggetto nel contenitore e pesarlo. Verrà visualizzato solo il peso dell'oggetto.
Nota: l'icona “T” nell'angolo in basso a sinistra si illuminerà se il peso del contenitore supera i 2 kg. In caso contrario, l'icona “T” non verrà visualizzata**.**

FUNZIONE UNITÀ

Premere e rilasciare il pulsante “UNIT” per passare da kg a lb.
In modalità pesatura, tenere premuto il pulsante “UNIT” per 3 secondi per visualizzare la temperatura corrente. Premere e rilasciare il pulsante “UNIT” per passare da °C a °F.
In modalità di visualizzazione della temperatura, tenere premuto il pulsante “UNIT” per 3 secondi, oppure premere e rilasciare il pulsante “TARA”, per tornare alla modalità pesatura.

IMPORTANTE

- La portata massima di questa bilancia è di 50 kg. Non superare questo limite, poiché si potrebbe danneggiare la bilancia.

• Per una maggiore precisione, evitare di scuotere o spostare la bilancia durante la pesatura.
• Per letture accurate della temperatura, lasciare riposare la bilancia per un'ora dopo averla caricata, scaricata o rimossa dall'imballaggio.



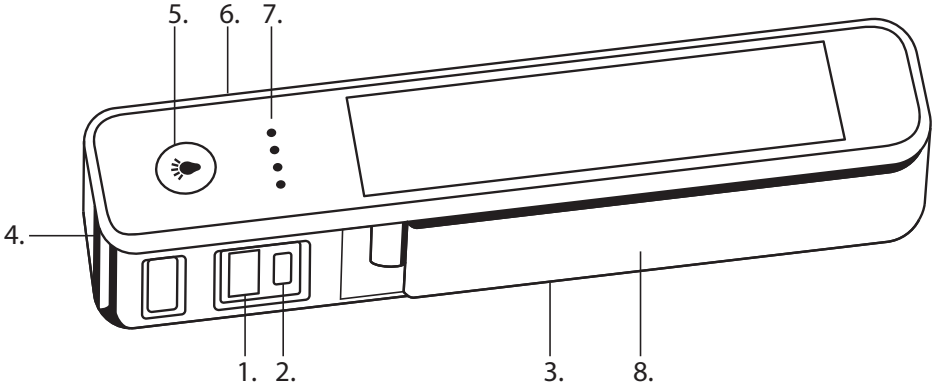
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Questo dispositivo contiene una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente.
La sostituzione della batteria deve essere eseguita esclusivamente da un professionista qualificato.

ATTENZIONE!

- Non collocare o utilizzare il prodotto a temperature elevate o in un ambiente umido.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non scuotere, urtare o lanciare il prodotto con forza.
- Se il power bank non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo/scaricarlo una volta ogni 6 mesi per garantire la durata del prodotto. La batteria perderà capacità se conservata senza essere ricaricata.
- I power bank non sono ammessi nel bagaglio da stiva sui voli delle compagnie aeree commerciali. Maneggiare con cura e smaltire in conformità con le normative locali. Solo bagaglio a mano.
- Non esporre il power bank a pioggia o neve.
- Non utilizzare il power bank oltre la sua potenza nominale. Un sovraccarico superiore alla potenza nominale può comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
- Non ricaricare il power bank mentre lo si utilizza per ricaricare un dispositivo. Non ricaricare il power bank per più di 5-6 ore e non lasciarlo incustodito.
- Si prega di non smontare o modificare i nostri prodotti per alterare il sistema di protezione, poiché ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.

POLSKI



UKŁAD URZĄDZENIA

1. Wyjście USB-A
2. Wejście Type-C
3. Linijka
4. Latarka
5. Przycisk włączania/wyłączania latarki
6. Wyświetlacz LCD
7. Wskaźnik LED
8. Skala

SPECYFIKACJA

Bateria:	Bateria litowo-jonowa 18650 (3,7 V / 2600 mAh / 9,62 Wh).
Pojemność baterii:	2600 mAh
Wejście typu C:	5 V/1 A
Wyjście USB-A:	5 V/1 A
Maksymalna nośność:	50 kg / 110 funtów
Minimalna nośność:	0,5 kg / 1,1 funta
Podziałka:	0,05 kg/0,1 funta
Latarka:	3 W
Linijka:	cm i cale
Termometr:	stopnie Fahrenheita i Celsjusza
Czas ładowania:	3 godziny
Czas pracy:	8 godzin

*Podane czasy są jedynie orientacyjne i zależą od stanu baterii.

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby produkt służył Państwu bezpiecznie i w pełni zadowalał.

ŁADOWANIE POWERBANKU

Podłącz dołączony kabel do wejścia typu C powerbanku, a drugi koniec do zasilacza ściennego z wyjściem USB-A. Rozpocznie się ładowanie, a dioda kontrolna zaświeci się.

- Zaleca się użycie zasilacza obsługującego napięcie 5 V i prąd 1 A.
- Po naładowaniu urządzenia należy ponownie naładować powerbank przed kolejnym użyciem.
- W przypadku całkowitego rozładowania pełne naładowanie powerbanku zajmie około 3 godzin.
- Po pełnym naładowaniu należy odłączyć powerbank.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA MOBILNEGO

- Podłącz kabel do wyjścia USB-A w powerbanku, a drugi koniec podłącz do urządzenia. Zapalą się cztery diody, które wskazują pozostałą pojemność.

4 diody: 75% do 100%
3 diody: 50% do 75%
2 diody: 25% do 50%
1 dioda: 0% do 25%

- Powerbank jest przeznaczony wyłącznie do użytku awaryjnego. Nie używaj wagi bagażowej jako zwykłego powerbanku. Powerbank nie jest w stanie w pełni naładować telefonu.

WAŻNE: DO ŁADOWANIA POWERBANKU UŻYWAJ WYŁĄCZNIE DOŁĄCZONYCH AKCESORIÓW LUB AKCESORIÓW CERTYFIKOWANYCH I PRZETESTOWANYCH. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW INNYCH PRODUCENTÓW MOŻE WPŁYNĄĆ NA BEZPIECZEŃSTWO URZĄDZENIA.

Ten power bank to system ładowania telefonów komórkowych i innych małych przenośnych urządzeń elektronicznych wymagających poboru prądu 5 V⎓1 A (maksymalnie).

LATARKA

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Light” przez 3 sekundy, aby włączyć latarkę.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Light” ponownie przez 3 sekundy, aby wyłączyć latarkę.

INSTRUKCJA UŻYCIA WAGI

1. Naciśnij przycisk „TARE”, aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu LCD pojawi się 0,00 kg lub 0,0 lb.
2. Umieść przedmiot do zważenia, gdy wyświetlacz LCD pokazuje 0,00 kg lub 0,0 lb. Podnieś wagę za uchwyt. Wyświetlacz LCD pokaże wagę przedmiotu.
3. Jeśli waga nie będzie używana przez 120 sekund, wyłączy się automatycznie. Alternatywnie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „TARE” przez 3 sekundy, aby ją wyłączyć.

FUNKCJA TARE

W przypadku używania pojemnika do ważenia przedmiotu, najpierw zważ sam pojemnik. Gdy na wyświetlaczu LCD pojawi się waga pojemnika, a w lewym górnym rogu pojawi się litera „H”, trzymaj pojemnik w górze i naciśnij przycisk „TARE”, aby zresetować wagę do 0,00 kg lub 0,0 lb.

Następnie umieść przedmiot w pojemniku i zważ go. Wyświetlona zostanie wyłącznie waga przedmiotu.

Uwaga: Ikona „T” w lewym dolnym rogu zaświeci się, jeśli waga pojemnika przekroczy 2 kg. W przeciwnym razie ikona „T” nie zostanie wyświetlona**.**

FUNKCJA JEDNOSTEK

Naciśnij i zwolnij przycisk „UNIT”, aby przełączać się między kg a lb.

W trybie ważenia naciśnij i przytrzymaj przycisk „UNIT” przez 3 sekundy, aby wyświetlić aktualną temperaturę. Naciśnij i zwolnij przycisk „UNIT”, aby przełączać się między °C a °F.

W trybie wyświetlania temperatury naciśnij i przytrzymaj przycisk „UNIT” przez 3 sekundy lub naciśnij i zwolnij przycisk „TARE”, aby powrócić do trybu ważenia.

WAŻNE

- Maksymalny zakres pomiarowy tej wagi wynosi 50 kg. Nie przekraczaj tego limitu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wagi.
- Aby uzyskać najwyższą dokładność, unikaj potrząsania lub przemieszczania wagi podczas ważenia.
- Aby uzyskać dokładne odczyty temperatury, pozostaw wagę w spoczynku przez godzinę po naładowaniu, rozładowaniu lub wyjęciu z opakowania.



WYMIANA AKUMULATORA

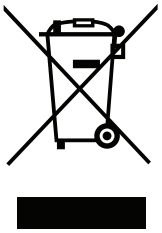
Urządzenie zawiera wbudowany akumulator, którego użytkownik nie może samodzielnie wymienić.

Wymianę akumulatora może wykonać wyłącznie wykwalifikowany specjalista.

OSTRZEŻENIE!

- Nie należy umieszczać ani używać produktu w wysokich temperaturach lub w wilgotnym otoczeniu.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy energicznie potrząsać, uderzać ani rzucać produktem.
- Jeśli powerbank nie jest używany przez dłuższy czas, należy go ładować/rozładowywać raz na 6 miesięcy, aby zapewnić odpowiednią żywotność produktu. Akumulator traci pojemność, gdy jest przechowywany bez ładowania.
- Powerbanki nie są dozwolone w bagażu rejestrowanym podczas lotów komercyjnych. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie i utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Tylko w bagażu podręcznym.
- Nie należy narażać powerbanku na działanie deszczu lub śniegu.
- Nie należy używać powerbanku z obciążeniem przekraczającym jego moc znamionową. Przeciążenie wyjść powyżej wartości znamionowej może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.
- Nie należy ładować powerbanku podczas używania go do ładowania urządzenia. Nie należy ładować powerbanku dłużej niż 5-6 godzin i nie należy pozostawiać go bez nadzoru.
- Prosimy nie demontować ani nie modyfikować naszych produktów w celu zmiany systemu zabezpieczeń, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.

Explanation WEEE logo:



English:
The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:
Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:
Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls,

der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:
Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:
El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:
Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:
Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:
Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH
Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Derective 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at **www.xindao.com > search on item number.**

DEUTSCH
Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter **www.xindao.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.**

ESPAÑOL
Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en **www.xindao.com > busque por la referencia.**

FRANÇAIS
Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur **www.xindao.com > rechercher le numéro de l'article.**

ITALIANO
Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo **www.xindao.com > ricerca per numero di articolo.**

NEDERLANDS
Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op **www.xindao.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.**

SVERIGE
Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelsefinns på **www.xindao.com > sök efter artikelnummer.**

POLSKI
Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie **www.xindao.com, wyszukując numer artykułu.**

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C181720

Copyright© XD P324.32X